

Jer

Chapter 31

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

יְהוָה וְהָמָּה יִשְׂרָאֵל מְשַׁחֲחֹת לְכֹל לְאֵלֵהֶם אֶהְיֶה יְהוָה נֹאמֶר הָהֵיאָּל בְּעֵת 1
होंगे और-वे इस्राएल कुलों को-सब के-लिए-एलोहीम हूँगा-मैं यहोवा कहता-है उस में-समय
[H1961](#) [H1992](#) [H3478](#) [H4940](#) [H3605](#) [H0430](#) [H1961](#) [H3068](#) [H5002](#) [H1931](#) [H6256](#)

וְלִי לְעַם: לִי
— के-लिए-प्रजा को-मुझ

यहोवा ने यह सब कहा: “उस समय मैं इस्राएल के पूरे परिवार समूहों का परमेश्वर होऊँगा और वे मेरे लोग होंगे।”

הָלוֹךְ חָרַב שָׂרִידֵי עַם בְּמִדְבָּר חֵן מָצָא יְהוָה אָמַר כֹּה 2
जाकर तलवार-से बचे-हुओं प्रजा में-जंगल अनुग्रह पाया यहोवा कहता-है ऐसा
[H1980](#) [H2719](#) [H8300](#) [H2580](#) [H4672](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

לְיִשְׂרָאֵל: לְהַרְגִיעוֹ
इस्राएल को-विश्राम-देने-के-लिए-उसे
[H3478](#)

यहोवा कहता है, “कुछ लोग, जो शत्रु की तलवार के घाट नहीं उतारे गए, वे लोग मरुभूमि में आराम पाएंगे। इस्राएल आराम की खोज में आएगा।”

כֵּן עַל- אֶהְבֶּתִּיךָ עוֹלָם וְאַהֲבַת לִי נִרְאָה יְהוָה מִרְחֹק 3
इसी पर प्रेम-किया-है-तुझसे-मैंने अनन्त और-प्रेम-से को-मुझ दिखाई-दिया यहोवा से-दूर
[H0157](#) [H5769](#) [H0160](#) [H7200](#) [H3068](#) [H7350](#)

מִשְׁכָּתֶיךָ מִשְׁכָּתֶיךָ:
में-कृपा खींचा-है-तुझे-मैंने
[H4900](#)

बहुत दूर से यहोवा अपने लोगों के सामने प्रकट होगा। यहोवा कहते हैं लोगों, “मैं तुमसे प्रेम करता हूँ और मेरा प्रेम सदैव रहेगा। मैं सदैव तुम्हारे प्रति सच्चा रहूँगा।”

וַיֵּצֵאת וּתְפִיךָ תַעֲרִי עוֹד יִשְׂרָאֵל בְּתוֹלַת וַנִּבְנֶית אֲבִנָּה עוֹד 4
और-निकलेगी अपनी-डफ सजाएगी-तू फिर इस्राएल कुँवारी और-बनाई-जाएगी-तू बनाऊँगा-तुझे-मैं फिर
[H3318](#) [H8596](#) [H5750](#) [H3478](#) [H1330](#) [H1129](#) [H1129](#) [H5750](#)

מְשַׁחֲחִים: בְּמַחֹל
खेलनेवालों-का में-नाच
[H7832](#) [H4234](#)

मेरी दुल्हन, इस्राएल, मैं तुम्हें फिर सवारूँगा। तुम फिर सुन्दर देश बनोगी। तुम अपना तम्बूरा फिर संभालोगी। तुम विनोद करने वाले अन्य सभी लोगों के साथ नाचोगी।

וְהָלָלוּ: נִטְעִים נִטְעוּ שְׁמֵרוֹן בְּהָרֵי כְרָמִים תִּטְעֵי עוֹד 5
और-खाएंगे लगानेवाले लगाएंगे सामरिया पर-पहाड़ों दाख-की-बारियाँ लगाएगी-तू फिर
[H5193](#) [H5193](#) [H8111](#) [H2022](#) [H3754](#) [H5193](#) [H5750](#)

इस्राएल के किसानों, तुम अंगूर के बाग फिर लगाओगे। तुम शोमरोन नगर के चारों ओर पहाड़ी पर उन अंगूरों के बाग लगाओगे और किसान लोग उन अंगूरों के बागों के फलों का आनन्द लेंगे।

11
 כִּי- וְהָיָה פָּדָה יְהוָה אֶת- יַעֲקֹב וְגֵאלוֹ מִיַּד מִצְרַיִם :
 क्योंकि यहोवा-ने छुड़ाया-है को याकूब और-छुटकारा-दिया-है-उसे से-उस बलवान
 H2389 H3027 H3290 H0853 H3068 H6299

यहोवा याकूब को वापस लायेगा यहोवा अपने लोगों की रक्षा उन लोगों से करेगा जो उनसे अधिक बलवान हैं।

12
 וּבְאֵן וְרַגְלָיו בְּמַרְוֹם- צִיּוֹן וְנִהְרָוּ אֶל- טוֹב יְהוָה עַל- דָּגוֹן
 और-आएँगे-वे और-गाएँगे और-ऊँचाई पर-ऊँचाई सिव्योन-की और-दौड़ेंगे-वे की-ओर भलाई यहोवा-की पर अनाज
 H0935 H4791 H6726 H0413 H2898 H3068 H1715

וְעַל- תִּירָשׁ וְעַל- יַצְחָר וְעַל- בְּנֵי- צֹאן וּבְקָר וְהִיָּתָה נַפְשָׁם
 और-पर नई-दाखमधु और-पर तेल और-पर बच्चों के भेड़-बकरियों-के के और-गाय-बैलों-के और-होगी जान-उनकी
 H8492 H3323 H6629 H1241 H1961 H5315

כִּנּוּן כִּי- וְהָיָה וְלֹא- יוֹסִיפוּ לְרֹאבָה עוֹד :
 जैसे-बाग सींचा-हुआ और-नहीं करेंगे-वे को-शोक फिर
 H1588 H7302 H3808 H3254 H1669 H5750

इसाएल के लोग सिव्योन की ऊँचाइयों पर आएँगे, और वे आनन्द घोष करेंगे। उनके मुख यहोवा द्वारा दी गई अच्छी चीजों के कारण प्रसन्नता से झूम उठेंगे। यहोवा उन्हें अन्न, नयी दाखमधु, तेल, नयी भेड़ें और गायें देगा। वे उस उद्यान की तरह होंगे जिसमें प्रचुर जल हो और इसाएल के लोग भविष्य में तंग नहीं किये जाएँगे।

13
 אֲזַ תְּשַׂמַּח בְּתוֹלָה בְּמַחֹל וּבַחֲרִים וּזְקֵנִים יַחְדָּו וְהַפְכֹּתִי אֲבָלָם לְשִׂשׁוֹן
 तब आनन्दित-होगी कुँवारी में-नाच में-जवान और-बूढ़े साथ-में और-बदलूँगा-मैं उनके-विलाप में-आनन्द
 H8055 H1330 H4234 H0970 H2205 H2015 H0060 H8342

וּנְחַמְתִּים וְשַׂמְחִים מִיַּגְוֹנָם :
 और-शान्ति-दूँगा-उनको-मैं और-आनन्दित-करूँगा-उनको-मैं से-उनके-दुःख
 H5162 H8055 H3015

तब इसाएल की युवतियाँ प्रसन्न होंगी और नाचेंगी। युवा, वृद्ध पुरुष भी उस नृत्य में भाग लेंगे। मैं उनके दुःख को सुख में बदल दूँगा। मैं इसाएल के लोगों को आराम दूँगा। मैं उनकी खिन्नता को प्रसन्नता में बदल दूँगा।

14
 וְרוּחִי גִפְשׁ הַכְּהֹנִים דָּשָׁן וְעַמִּי אֶת- טוֹבֵי יִשְׂרָאֵל נֹאמֶר : יְהוָה :
 और-तृप्त-करूँगा-मैं जान याजकों-की से-चर्बी और-मेरी-प्रजा से मेरी-भलाई मेरी-होगी कहता-है यहोवा
 H7301 H5315 H3548 H1880 H0853 H2898 H7646 H5002 H3068

○
—

याजकों के लिये आवश्यकता से अधिक बलि भेंट दी जायेगी और मेरे लोग इससे भरे पूरे तथा सन्तुष्ट होंगे जो अच्छी चीजें मैं उन्हें दूँगा।" यह सन्देश यहोवा का है।

15
 וְכֹה אָמַר יְהוָה קוֹל בְּרָמָה נִשְׁמָע נְהִי בְּכִי תִמְרוּרִים רָחֵל מְבַכָּה עַל-
 ऐसा कहता-है यहोवा आवाज में-रामा सुनाई-दी विलाप रोना कड़वा राहेल रो-रही-है
 H3541 H0559 H3068 H7414 H8085 H5092 H1065 H8563 H7354 H1058

בְּנֵיהָ מְאֵנָה לְהִנָּחַם עַל- בְּנֵיהָ כִּי אֵינָנִי :
 अपने-बच्चों इन्कार-करती-है-वह पर अपने-बच्चों क्योंकि नहीं-हैं-वे
 H5162 H3985 H0369

यहोवा कहता है, "रामा में एक चिल्लाहट सुनाई पड़ेगी— यह कटु रुदन और अधिक उदासी भरी होगी। राहेल अपने बच्चों के लिये रोएगी राहेल सान्त्वना पाने से इन्कार करेगी, क्योंकि उसके बच्चे मर गए हैं।"

שָׂכָר	יֵשׁ	כִּי	מִדְמַעָה	וַעֲיִנֶיךָ	מִכִּי	קוֹלְךָ	מִנֵּי	יְהוָה	אָמַר	וְכֵן	16
प्रतिफल	है	क्योंकि	से-आँसू	और-अपनी-आँखों	से-रोने	अपनी-आवाज	रोक	यहोवा	कहता-है	ऐसा	
H7939	H3426		H1832		H1065		H4513	H3068	H0559	H3541	

אֹיֵב:	מֵאֲרָץ	וְשָׁבוּ	יְהוָה	נֹאֵם-	לְפַעֲלָתָךְ
शत्रु-के	से-देश	और-लौटेंगे-वे	यहोवा	कहता-है	के-लिए-तेरे-काम
H0341	H0776	H7725	H3068	H5002	H6468

किन्तु यहोवा कहता है: “रोना बन्द करो, अपनी आँखे आँसू से न भरो! तुम्हें अपने काम का पुरस्कार मिलेगा!” यह सन्देश यहोवा का है। “इसाएल के लोग अपने शत्रु के देश से वापस आएंगे।

וַיֵּשׁ-	תְּמַנְהָ	לְאַחֲרֵיתָךְ	נֹאֵם-	יְהוָה	וְשָׁבוּ	בְּנִים	לְגִבּוֹלָם:	ס
और-है	आशा	के-लिए-तेरे-भविष्य	कहता-है	यहोवा	और-लौटेंगे	बच्चे	को-अपनी-सीमा	—
H3426		H0319	H5002	H3068	H7725		H1366	

अतः इस्राएल, तुम्हारे लिये आशा है।” यह सन्देश यहोवा का है। “तुम्हारे बच्चे अपने देश में वापस लौटेंगे।

שָׁמוֹעַ	שָׁמְעָתִי	אֶפְרַיִם	מִתְנוֹדָד	יִסְרָתָי	וְאִנּוֹר	כַּעֲגוּל	לֹא
सुनना	सुना-है-मैंने	एप्रैम	विलाप-करते-हुए	ताड़ना-दी-तूने-मुझे	और-ताड़ित-हुआ-मैं	जैसे-बछड़ा	नहीं
H8085	H8085	H0669	H5110	H3256	H3256	H5695	H3808

לְמִדָּ	הַשִּׁבְיָנִי	וְאֶשְׁוֶבָה	כִּי	אֲתָה	יְהוָה	אֱלֹהֵי:
सिखाया-हुआ	लौटा-मुझे	और-लौटूँगा-मैं	क्योंकि	तू	यहोवा	मेरा-एलोहीम
H3925	H7725	H7725		H3068	H0430	

मैंने एप्रैम को रोते सुना है। मैंने एप्रैम को यह कहते सुना है: ‘हे यहोवा, तूने, सच ही, मुझे दण्ड दिया है और मैंने अपना पाठ सीख लिया। मैं उस बछड़े की तरह था जिसे कभी प्रशिक्षण नहीं मिला कृपया मुझे दण्ड देना बन्द कर, मैं तेरे पास वापस आऊँगा। तू सच ही मेरा परमेश्वर यहोवा है।

כִּי-	אֲחֵרֵי	שׁוֹבֵי	נִחְמָתִי	וְאֲחֵרֵי	הַנּוֹדְעֵי	סֻפְקָתִי	עַל-	יְרָחֵ	בְּשִׁתִּי
क्योंकि	के-बाद	मेरे-लौटने	पछताया-मैंने	और-के-बाद	जानने-के	पीटा-मैंने	पर	जाँघ	लज्जित-हुआ-मैं
		H7725	H5162		H3045		H3409	H0954	

וְגַם-	נִכְלַמְתִּי	כִּי	נִשְׁאַתִּי	חַרְפַּת	נְעוּרָי:
और-भी	अपमानित-हुआ-मैं	क्योंकि	उठाया-है-मैंने	निन्दा	मेरी-जवानी-की
H1571	H3637		H5375	H2781	

हे यहोवा, मैं तुझसे भटक गया था। किन्तु मैंने जो बुरा किया उससे शिक्षा ली। अतः मैंने अपने हृदय और जीवन को बदल डाला। जो मैंने युवाकाल में मूर्खतापूर्ण काम किये उनके लिये मैं परेशान और लज्जित हूँ।”

זָכַר	בּוֹ	רַבְרִי	מִדֵּי	כִּי-	שֶׁשְׁשִׁים	יֶלֶד	אִם	אֶפְרַיִם	לִי	יִקְרֵ	הַבֵּן	20
याद	में-उस	मेरे-बोलने	के-बावजूद	क्योंकि	आनन्ददायक	बच्चा	या	एप्रैम	को-मुझ	प्रिय	क्या-पुत्र	
H2142		H1696	H1767		H8191	H3206		H0669		H3357		

אֶזְכְּרֶנּוּ	עוֹד	עַל-	כִּן	הַמּוֹ	מֵעַי	לֹא	רַחֵם	אֶזְכְּרֶנּוּ
करता-हूँ-उसे-मैं	फिर	पर	इसी	उमड़ते-हैं	मेरी-अंतड़ियाँ	के-लिए-उस	दया	करूँगा-उस-पर-ज़रूर-मैं
H2142	H5750			H1993	H4578		H7355	H7355

נֹאֵם-	יְהוָה:	ס
कहता-है	यहोवा	—
H5002	H3068	

परमेश्वर कहता है: “तुम जानते हो कि एप्रैम मेरा प्रिय पुत्र है। मैं उस बच्चे से प्यार करता हूँ। हाँ, मैं प्रायः एप्रैम के विरुद्ध बोलता हूँ, किन्तु फिर भी मैं उसे याद रखता हूँ। मैं उससे बहुत प्यार करता हूँ। मैं सच ही, उसे आराम पहुँचाना चाहता हूँ।” यह सन्देश यहोवा का है।

הַצִּיבִי	לְךָ	צִנִּים	שָׁמִי	לְךָ	תְּמַרְוִימִים	שָׁתִי	לְלִבִּי	לְמַסְלָה	מַרְגֵּ
खड़ी-कर	के-लिए-अपने	मील-के-पत्थर	लगा	के-लिए-अपने	निशान	रख	अपना-मन	पर-राजमार्ग	मार्ग
H5324		H6725			H8564	H7896		H4546	H1870

הַלְכֵתִי	שׁוֹבֵי	בְּתוֹלָת	יִשְׂרָאֵל	שָׁבִי	אֶל-	עָרֶיךָ	אֶלְהָ:
[चली-तू]	लौट	कुँवारी	इसाएल	लौट	की-ओर	अपने-नगरों	इन
H1980	H7725	H1330	H3478	H7725	H0413		H0428

28 וְהָיָה אִתָּךְ כַּאֲשֶׁר שָׁקַדְתִּי עֲלֵיהֶם לְנִתּוֹשׁ לְנִתּוֹשׁ וְלִנְתוֹן וְלִהְרֹס וְלִהְאַבִּיד
 और-को-नाश-करने और-को-गिराने और-को-तोड़ने को-उखाड़ने पर-उन जागता-रहा-मैं जैसे और-होगा
[H0006](#) [H2040](#) [H5422](#) [H5428](#) [H8245](#) [H1961](#)

וְלִהְרֹעַ כֵּן אֲשַׁקֵּד עֲלֵיהֶם לְבָנוֹת וְלִנְטוֹעַ נְאֻם-יְהוָה יְהוּוָה
 और-को-दुःख-देने वैसे-ही जागूँगा-मैं पर-उन को-बनाने और-को-लगाने कहता-है यहोवा
[H3068](#) [H5002](#) [H5193](#) [H1129](#) [H8245](#)

अतीत में, मैंने इस्राएल और यहूदा पर ध्यान दिया, किन्तु मैंने उस समय उन्हें फटकारने की दृष्टि से ध्यान दिया। मैंने उन्हें उखाड़ फेंका। मैंने उन्हें नष्ट किया। मैंने उन पर अनेक विपत्तियाँ ढाई। किन्तु अब मैं उन पर उनको बनाने तथा उन्हें शक्तिशाली करने की दृष्टि से ध्यान दूँगा।” यह सन्देश यहोवा का है।

29 בְּיָמַי מִן-דִּינִי הָיָה לֹא-יֵאמְרוּ עוֹד אָבוֹת אָכְלוּ בֶסֶר וְשָׁנִי בְנִים תִּקְהִינָה:
 में-दिनों में-दिनों नहीं कहेंगे-वे फिर पिताओं-ने खाया खट्टा-अंगूर और-दाँत बच्चों-के चौंधिया-गए
[H6949](#) [H8127](#) [H1155](#) [H0398](#) [H0001](#) [H5750](#) [H0559](#) [H3808](#) [H1992](#) [H3117](#)

“उस समय लोग इस कहावत को कहना बन्द कर देंगे: ‘पूर्वजों ने खट्टे अंगूर खाये और बच्चों के दाँत खट्टे हो गये।’

30 כִּי אִם-אִישׁ בְּעוֹנוֹ יָמוּת כָּל-הָאָדָם מְנוּשׁ כָּל-יְמֹתָיו בְּעוֹנוֹ יָאִשׁ אִם-בַּלְּכִי פָּרְנֻטוּ
 उसके-दाँत चौंधिया-जाएँगे खट्टा-अंगूर खानेवाला मनुष्य सब मरेगा में-अपने-अधर्म मनुष्य बल्कि परन्तु
[H8127](#) [H6949](#) [H1155](#) [H0398](#) [H0120](#) [H3605](#) [H4191](#) [H5771](#) [H0376](#)

—

किन्तु हर एक व्यक्ति अपने पाप के लिये मरेगा। जो व्यक्ति खट्टे अंगूर खायेगा, वही खट्टे स्वाद के कारण अपने दाँत घिसेगा।”

31 הֲנִיָּה דֵּחַ יָמַימִים בָּאִים נְאֻם-יְהוָה וְכָרְתִי אֶת-בֵּית יִשְׂרָאֵל וְאֶת-בַּיִת
 देख दिन आ-रहे-हैं कहता-है और-बाँधूँगा-मैं यहोवा के-साथ और-के-साथ घर के-साथ घर
[H0854](#) [H3478](#) [H0854](#) [H3772](#) [H3068](#) [H5002](#) [H0935](#) [H3117](#) [H2009](#)

יְהוּדָה יְהוּדָה-כֶּהָ בְּרִית נְדִי
 यहूदा-के वाचा यहूदा-के
[H2319](#) [H1285](#) [H3063](#)

यहोवा ने यह सब कहा, “वह समय आ रहा है जब मैं इस्राएल के परिवार तथा यहूदा के परिवार के साथ नयी वाचा करूँगा।

32 לֹא-יְהוּדָה יְהוּדָה-כֶּהָ בְּרִית נְדִי אֲשֶׁר-כָּבְדְתִי אֶת-כָּרְתִי אֶת-אֲבוֹתָם בְּיָוִם
 नहीं वाचा वाचा वाचा जो मैंने बाँधी-थी-मैंने के-साथ के-साथ उनके-पिताओं में-दिन
[H3027](#) [H2388](#) [H3117](#) [H0001](#) [H0854](#) [H3772](#) [H1285](#) [H3808](#)

נְאֻם-יְהוָה אֲשֶׁר-מִצְרַיִם מֵאֶרֶץ-לְהוֹצִיאָם אֶת-הַפָּרוֹת הָמָּה וְאֶת-בְּעֻלְתֵּי בְּרִיתִי וְאֶת-בְּנֵי
 कहता-है का-उन स्वामी-था और-मैं मेरी-वाचा को तोड़ा वे जिसे मिस से-देश को-निकालने
[H5002](#) [H1166](#) [H0595](#) [H1285](#) [H0853](#) [H1992](#) [H4714](#) [H0776](#) [H3318](#)

יְהוּוָה
 यहोवा
[H3068](#)

यह उस वाचा की तरह नहीं होगी जिसे मैंने उनके पूर्वजों के साथ की थी। मैंने वह वाचा तब की जब मैंने उनके हाथ पकड़े और उन्हें मिस से बाहर लाया। मैं उनका स्वामी था और उन्होंने वाचा तोड़ी।” यह सन्देश यहोवा का है।

כִּי וְזֹאת הַבְּרִית אֲשֶׁר אֶכְרַת אִתְּךָ בְּיַמֵּי יִשְׂרָאֵל אַחֲרַי הַיָּמִים הָהֵם נֹאֵם-
 क्योंकि यही वाचा जो मैं बाँधूँगा-में अतः के-साथ के-बाद दिनों उन कहता-है
[H5002](#) [H1992](#) [H3117](#) [H3478](#) [H0854](#) [H3772](#) [H1285](#) [H2063](#)

יְהוָה וְנִתְּנִי אֵת-תּוֹרָתִי בְּקִרְבֶּךָ וְעַל-לִבְּךָ אֶכְתְּבֶנָּה וְהִנִּיתִי לְהֵם
 यहोवा-में रखूँगा-में रखूँगा-को मेरी-व्यवस्था और-पर में-उनके-भीतर और-पर उनके-हृदय मैं लिखूँगा-उसे-में और-हूँगा-में
[H1961](#) [H3789](#) [H7130](#) [H8451](#) [H0853](#) [H5414](#) [H3068](#)

לְאֵלֹהִים וְהִנְנָה יְהוָה לִי לְעֵם:
 एलोहीम-के-लिए और-वे होंगे को-मुझ के-लिए-प्रजा
[H1961](#) [H1992](#) [H0430](#)

“भविष्य में यह वाचा मैं इस्राएल के लोगों के साथ करूँगा।” यह सन्देश यहोवा का है। “मैं अपनी शिक्षाओं को उनके मस्तिष्क में रखूँगा तथा उनके हृदयों पर लिखूँगा। मैं उनका परमेश्वर होऊँगा और वे मेरे लोग होंगे।

וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד אִישׁ אֶת-רֵעֵהוּ וְאִישׁ אֶת-אָחִיו לְאִמֹּר דָּעוּ
 और-नहीं और-वे सिखाएँगे-वे फिर मनुष्य को मनुष्य को अपने-पड़ोसी को अपने-भाई को कहते-हुए जानो
[H3045](#) [H0559](#) [H0251](#) [H0853](#) [H0376](#) [H7453](#) [H0853](#) [H0376](#) [H5750](#) [H3925](#) [H3808](#)

אֶת-יְהוָה כִּי-כֹלֵם יָדְעוּ אוֹתֵי לְמַקְטָנִם וְעַד-גְּדוּלָם נֹאֵם-יְהוָה כִּי
 को यहोवा क्योंकि सब जानेंगे-वे को-मुझ से-छोटे-उनके और-तक बड़े-उनके कहता-है यहोवा क्योंकि
[H3068](#) [H5002](#) [H5704](#) [H0853](#) [H3045](#) [H3605](#) [H3068](#) [H0853](#)

אֶסְלַח לְעֹנְוִים וְלֹחֲטָאֲתָם לֹא יִזְכָּר-עוֹד:
 क्षमा-करूँगा-में और-को-उनके-पाप को-उनके-अधर्म फिर याद-करूँगा-में नहीं
[H5750](#) [H2142](#) [H3808](#) [H5771](#) [H5545](#)

लोगों को यहोवा को जानने के लिए अपने पड़ोसियों और रिश्तेदारों को, शिक्षा देना नहीं पड़ेगी। क्यों क्योंकि सबसे बड़े से लेकर सबसे छोटे तक सभी मुझे जानेंगे।” यह सन्देश यहोवा का है। “जो बुरा काम उन्होंने कर दिया उसे मैं क्षमा कर दूँगा। मैं उनके पापों को याद नहीं रखूँगा।”

וְכֵן אֲמַר יְהוָה נְתַן שֶׁמֶשׁ לְאוֹר וְכֹכְבִּים לְאוֹר וְיָרַח וְיָמִים יוֹמֵם וְלְאוֹר יוֹמֵם וְלְאוֹר יוֹמֵם
 कहता-है ऐसा देनेवाला यहोवा सूर्य देनेवाला यहोवा सूर्य के-लिए-प्रकाश के-लिए-प्रकाश के-लिए-प्रकाश और-तारों-के चन्द्रमा नियम दिन-का दिन-का दिन-का
[H0216](#) [H3556](#) [H3394](#) [H2708](#) [H3119](#) [H0216](#) [H8121](#) [H5414](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

לַיְלָה רַגַע הַיָּם וַיְהִימוּ גְּלוֹי יְהוָה צְבָאוֹת שָׁמוֹ:
 रात-के उठानेवाला समुद्र-को और-गरजती-हैं उसकी-लहरें यहोवा यहोवा सेनाओं-का उसका-नाम
[H8034](#) [H3068](#) [H1530](#) [H1993](#) [H3220](#) [H3915](#)

यहोवा यह कहता है: “यहोवा सूर्य को दिन में चमकाता है और यहोवा चाँद और तारों को रात में चमकाता है। यहोवा सागर को चंचल करता है जिससे उसकी लहरें तट से टकराती हैं। उसका नाम सर्वशक्तिमान यहोवा है।”

אִם-יָמְשׁוּ הַחֲקִים הָאֵלֶּה מִלְּפָנַי נֹאֵם-יְהוָה גַּם-זֶרַע יִשְׂרָאֵל יִשְׁבְּתוּ
 यदि हट-जाएँ यहोवा यहोवा से-सामने-मेरे से-सामने-मेरे यहोवा यहोवा ती-भी वंश इस्राएल-का रुक-जाएगा
[H3478](#) [H2233](#) [H1571](#) [H3068](#) [H5002](#) [H6440](#) [H0428](#) [H2706](#) [H4185](#)

מְהִיּוֹת סֵם-גּוֹי לְפָנַי כָּל-הַיָּמִים:
 से-होने जाति मैं के-सामने-मेरे सब दिनों
[H3117](#) [H3605](#) [H6440](#)

यहोवा यह सब कहता है, “मेरे सामने इस्राएल के वंशज उसी दशा में एक राष्ट्र न रहेंगे। यदि मैं सूर्य, चन्द्र, तारे और सागर पर अपना नियन्त्रण खो दूँगा।”

וְכֵן אֲמַר יְהוָה אִם-יָמְדוּ שָׁמַיִם מִלְּמַעְלָה מוֹסְדֵי-אָרֶץ מוֹסְדֵי-אָרֶץ
 कहता-है ऐसा यदि यहोवा यहोवा नापे-जा-सकें आकाश से-ऊपर और-खोजी-जा-सकें पृथ्वी-की नीव
[H0776](#) [H4146](#) [H2713](#) [H4605](#) [H8064](#) [H4058](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

לְמַטָּה גַּם-אֲנִי אֲמַאֵס בְּכָל-זֶרַע יִשְׂרָאֵל עַל-כָּל-אֲשֶׁר עָשׂוּ
 से-नीचे तो-भी मैं तिरस्कार-करूँगा को-सब वंश इस्राएल-के के-कारण सब जो किया-है-उन्होंने
[H3605](#) [H3478](#) [H2233](#) [H3605](#) [H0589](#) [H1571](#) [H4295](#)

נֹאֵם-יְהוָה:
 कहता-है यहोवा
[H3068](#) [H5002](#)

यहोवा कहता है: “मैं इस्राएल के वंशजों का कभी नहीं त्याग करूँगा। यह तभी संभव है यदि लोग ऊपर आसमान को नापने लगे और नीचे धरती के सारे रहस्यों को जान जायें। यदि लोग वह सब कर सकेंगे तभी मैं इस्राएल के वंशजों को त्याग दूँगा। तब मैं उनको, जो कुछ उन्होंने किया, उसके लिये त्यागूँगा।” यह सन्देश यहोवा का है।

חַנְנְאֵל	מִמְגֵּדָל	לְיְהוָה	הָעִיר	וּבְנִתָּהּ	יְהוָה	נֹאֵם-	(בָּאִים)	יָמִים	הֲגֵה	38
हननएल	से-गुमट	के-लिए-यहोवा	नगर	और-बनाई-जाएगी	यहोवा	कहता-है	आ-रहे-हैं	दिन	देख	
H2606	H4026	H3068		H1129	H3068	H5002	H0935	H3117	H2009	

שָׁעַר	הַפְּתָח:
फाटक-तक	कोने-के
H8179	H6438

यह सन्देश यहोवा का है: “वे दिन आ रहे हैं जब यरूशलेम नगर यहोवा के लिये फिर बनेगा। पूरा नगर हननेल के स्तम्भ से कोने वाले फाटक तक फिर बनेगा।

וַיֵּצֵא	עוֹד	[קוה]	(קו)	הַמְדָּה	נִגְדוֹ	עַל	גְּבַעַת	גָּרֵב	וְנֹסֵב	נִעְתָּה:	39
और-निकलेगा	फिर	[डोरी]	(डोरी)	नाप-की	उसके-सामने	पर	पहाड़ी	गारेब	और-घुमेगी	को-गोआ	
H3318	H5750	H6961	H6957		H5048		H1389	H1619	H5437	H1601	

नाप की जंजीर कोने वाले फाटक से सीधे गारेब की पहाड़ी तक बिछेगी और तब गोआ नामक स्थान तक फैलेगी।

וְכָל-	הָעֵמֶק	הַפְּנִיָּים	וְהַיְשָׁן	וְכָל-	[השרמות]	(השרמות)	עַד-	נָחַל	קִדְרוֹן	40
और-सब	घाटी	लाशों-की	और-राख-की	और-सब	[खेत]	(खेत)	तक	नाला	किद्रोन	
H3605	H6010	H6297	H1880	H3605	H8309	H7709	H5704	H6939	H6939	

עַד-	פְּנֵת	שָׁעַר	הַסּוּסִים	מִזְרְחָהּ	קִדְשׁ	לְיְהוָה	לֹא-	יִנְתָּשׁ	וְלֹא-
तक	कोने	फाटक-के	घोड़ों-के	पूर्व-की-और	पवित्र	के-लिए-यहोवा	नहीं	उखाड़ी-जाएगी	और-नहीं
H5704	H6438	H8179		H4217	H6944	H3068	H3808	H5428	H3808

יְהִרָס	עוֹד	לְעוֹלָם:	ס
गिराई-जाएगी	फिर	सर्वदा	—
H2040	H5750	H5769	

पूरी घाटी जहाँ शव और राख फेंकी जाती है, यहोवा के लिये पवित्र होगी और उसमें किद्रोन घाटी तक के सभी टीले पूर्व में अश्वद्वार के कोने तक सम्मिलित होंगे। सारा क्षेत्र यहोवा के लिये पवित्र होगा। यरूशलेम का नगर भविष्य में न ध्वस्त होगा, न ही नष्ट किया जाएगा।”